



## Das Feldschiessen – typisch schweizerisch

Würde man das Feldschiessen als Menu bezeichnen, kommt mir spontan ein typisch schweizerisches Gericht in den Sinn. Bodenständig, traditionell, einfach, unkompliziert: Bratwurst und Röstli würde passen. Kein Schnickschnack. Nichts für noble Gourmands. Angerichtet auf einem schlichten Teller. Alle gleich. Egal ob für einen Búezer oder Bänker. Man sagt sich Du. Gemeinsam lebt man diese alte Schiesstradition mit Geselligkeit und Sportlichkeit, in der ganzen Schweiz, ein ganzes Wochenende, auf vielen grösseren und kleineren Schiessplätzen. Zum Beispiel am letzten Mai-Wochenende, wo sich unser Gastlokal im Schützenhaus Dättlikon befand.

Für die Menu-Zutaten nehme man:

### Das Sportgerät

Ordonnanzwaffen, d.h. Sturmgewehr 57, Sturmge-  
wehr 90 oder Karabiner und Langgewehre



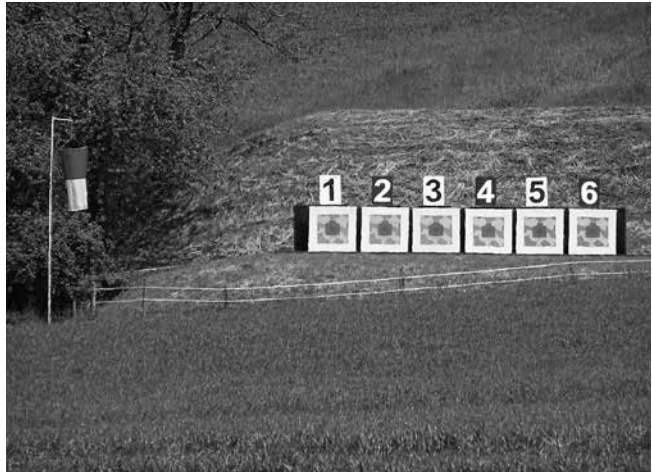
### Die Munition

18 Patronen



### Die Zielscheibe

B4 Scheibenbild



### Das Schiessprogramm

Einzelfeuer: 6 Schuss innert 6 Minuten, einzeln ge-  
zeigt

Kurzfeuer: 2 mal je 3 Schuss in je 60 Sekunden, ge-  
zeigt nach je 3 Schüssen

Schnellfeuer: 6 Schuss in 60 Sekunden, am Schluss  
gezeigt

### Die Kosten

Das Feldschiessen ist gratis. Die Munition wird vom  
Bund zur Verfügung gestellt. Trotzdem brauchen die  
Schützen etwas Sackgeld, denn ....

**das Drum und Dran** ist nicht gratis. In der Festwirt-  
schaft der Dättliker Schützen kam auch die Gesell-  
igkeit nicht zu kurz. Wurst und Brot, das passt. Dem  
durchführenden Verein mag man auch etwas Fest-  
erlös gönnen.

Was jeder einzelne mit den Menüzutaten hingezaubert hat, das zeigt **die Rangliste**

1.	Florian Moser	68	Stgw90
2.	Werner Brazzerol	66	Stgw57
3.	Rolf Bossard	66	Stgw57
4.	Martin Dübendorfer	65	Stgw90
5.	Paul Gmür	65	Stgw90
6.	Thomas Leemann	65	Stgw90
7.	Jens Haasper	64	Stgw90
8.	Richard Bossard	64	Stgw90
9.	Samuel Maag	63	Stgw57
10.	Thomas Beer	63	Stgw90
11.	Peter Bossard	62	Stgw90

- |                      |    |        |
|----------------------|----|--------|
| 12. Lukas Müller     | 62 | Stgw90 |
| 13. Elsbeth Hallauer | 61 | Stgw57 |
| 14. Alex Ruf         | 61 | Stgw90 |
| 15. Roman Grünig     | 61 | Stgw90 |

(und 16 weitere, Gesamtrangliste auf unserer Homepage)

### Die Bewertung

Keine Gilde-Punkte, keine Trophäen, nur ein schlichtes Kranzabzeichen. Von insgesamt 31 Hettlinger Vereinsteilnehmern erreichten 24 Schützinnen und Schützen die Kranzlimite. Alle können ihr Glück nächstes Jahr wieder versuchen. Gleiches Menu, gleiche Zubereitung, wie gehabt und das seit mehr als 130 Jahren. Diese Schweizer Schützentradition wird hoffentlich noch lange weiterleben.

Marlies Schwarz



## PRINTIMO. MEHR ALS NUR DRUCK.



**Printimo AG**  
Frauenfelderstrasse 21a  
8404 Winterthur  
Telefon 052 262 45 85  
info@printimo.ch  
www.printimo.ch

Ein Unternehmen der Optimo Gruppe

## ELPAG

sorgt für Spannung

Tössfeldstrasse 37 052 212 33 44  
8406 Winterthur www.elpag.ch

Ihr Partner für Elektroinstallationen

### Ihr Immobilienexperte



Wollen auch Sie Ihre Immobilie erfolgreich verkaufen?

Dank meinen zielgerichteten Verkaufstätigkeiten, dem hohen Engagement und dem RE/MAX-Netzwerk habe ich innert kürzester Zeit die passenden Käufer für viele Immobilien gefunden.

Kaufen und verkaufen Sie Ihre Immobilie schneller, bequemer und zum bestmöglichen Preis mit mir.

Ich freue mich Sie kennenzulernen.



**Rainer Huber 079 127 50 50**  
Ihr Makler mit Herz und Verstand!



### ANDEREGG

Immobilien-Treuhand AG

Immobilien in guten Händen - seit 1984

«Der Verkauf Ihrer Immobilie ist Vertrauenssache. Wir sind Ihre Experten für Immobilien.»



Manuel Anderegg Telefon 052 245 15 45 Heinz Bächlin  
www.anderegg-immobilien.ch • Winterthur

Wir sind ein Familienunternehmen – lokal verankert, regional vernetzt  
Inhaber: Heinz Anderegg, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder